



THOV KOM YUAV TSUM TAU ROV QAB MUAB SAIB DUA LOS NTAWM CHAV **CONVICTION REVIEW UNIT**

Chav Rov Qab Muab Qhov Kev Raug Tsub Txim (The Conviction Review Unit (CRU)) rov muab cov rooj plaub es tau tsub txim yuam kev rau los ntawm cov neeg es tau raug tsub lub txim ua txhaum nyob rau hauv lub xeev Minnesota cov tsev hais plaub. Koj yeej ua tau ntawv thov kom rov muab koj rooj plaub los saib dua txawm tias koj twb yeej raug tsub lub txim txhaum thaum hais plaub muaj yeej muaj swb os yog tau lees txhaum.

Chav CRU yuav muab koj rooj plaub rov los siab yog tias koj yeej poob rau cov nqi lus nyob hauv qab no nkaus xwb:

1. Koj yuav tsum tau raug tsub txim rau ib qhov kev ua txhaum cai es raug foob los ntawm tus kws lij choj Office of the Attorney General los yog los ntawm lub zos county tus kws lij choj hauv lub xeev Minnesota.
2. Koj yuav tsum tau qhia cov pov thawj koj muaj txaus tias koj yeej raug tsub lub txim yuam kev es koj tsis tau ua txhaum cai. (Koj raug tsub lub txim yuam kev lawm yog tias koj yeej tsis tau ua txhaum cai es tsub lub txim rau koj thiab koj raug mus pw lub txim.)
3. Yuav tsum tau muaj txoj hau kev es nrhiav tau tus neeg ntawd thiab muaj pov thawj kom txaus ntseeg los txhawb qhov koj tau hais tias muaj tseeb es tsub lub txim yuav kev rau koj lawm.

NOV YOG COV KOJ YUAV TSUM TAU PAUB UA NTEJ KOJ UA NTAWV THOV

Chav Rov Qab Muab Qhov Kev Raug Tsub Txim (The Conviction Review Unit) kuj muab ib lub npe hu ua CRU, khiav hauj lwm ntawm lawv tus kheej es yog ib chav ntawm lub hoob kas tus kws lij choj hauv lub xeev Minnesota Attorney General's Office. Tus kws lij choj Attorney General yog tus tuam thawj ntawm cov tub ceev xwm nyob hauv lub xeev Minnesota.

Yog tias koj ua tiav daim ntawv thov, chav CRU pom zoo muab koj rooj plaub rov qab los saib es mam txiav txim siab seb koj puas tsim nyog los tsis tsim nyog tau txais ib qhov kev soj ntsuam kom tob tshaj nov ntawm koj rooj plaub.

Ua ntej koj ua tiav daim ntawv thov no, thov kom koj paub tias yam dabtsi lub chaw CRU ua tau thiab ua tsis tau rau koj.

Chav CRU sawv cev **tsis tau** li yog koj tus kws lij choj. Chav CRU cov kws lij choj yog cov foob kom neeg raug txim. Lawv tsis yog cov kws lij choj los tiv thaiv, thiab lawv sawv cev tsis tau rau koj. Qhov ntawd txhais tias chav CRU qhia tsis tau cov tswv yim txog kev hais plaub rau koj, thiab cov lus koj hais rau peb yuav tsis muaj kev tiv thaiv los ntawm txoj kev npog tsis pub hais tawm ntawm kws lij choj thiab tus neeg nws sawv cev.

Chav CRU **yeej koom tes tau** nrog koj los yog koj tus kws lij choj txog qhov koj hais tias koj raug tsub lub txim yuam kev es koj tsis tau ua es yog pab nrhiav cov pov thawj es tej zaum koj nkag mus muab tsis tau, kuaj cov pov thawj es tej zaum twb yeej tau kuaj dua los li, thiab nrog cov neeg ua pov thawj tham es yog cov neeg qhia tau txog qhov koj raug tsub txim yuam kev.

Yog tias tam sim no muaj ib tug kws lij choj sawv cev rau koj, thov nrog koj tus kws lij choj tham ua ntej koj yuav xa daim ntawv thov no mus. Koj tus kws lij choj yuav muaj cov tswv yim zoo txog tias seb koj yuav tsum tau ua ntawv thov los tsis ua thiab yog tias koj ua ntawv thov mus rau chav CRU tsam ho muaj tej yam cuam tshuam txog txoj cai ntawm qhov koj raug tsub lub txim yuam kev es koj tsis tau. Yog tias koj thiab koj tus kws lij choj txiav txim siab ua ntawv thov mus rau CRU, peb yuav ua hauj lwm nrog koj tus kws lij choj kom nrhiav cov ntaub ntawv txog koj rooj plaub thiab muab cov ntaub ntawv peb nrhiav tau qhia rau koj tus kws lij choj. Chav CRU yuav tsis muaj kev sib txuas lus nrog koj tshwj tsis yog tias koj tus kws li choj pom zoo.

Chav CRU pom zoo muab koj daim ntawv thov los saib kom sai tau li qhov lawv ua tau. Lub sij hawm siv los mus saib koj daim ntawv thov mas nyob ntawd seb chav CRU muaj kev pab ntau npaum cas thiab seb lawv ho tau txais cov ntawv thov tuaj ntau npaum cas. Chav CRU yuav ib sij sau ntawv tuaj qhia rau koj txog seb koj daim ntawv thov nyob rau theem twg lawm.

Thaum muab rov los pib saib lawm, chav CRU kuj yuav tiv tauj cov neeg es koj tau teev lawv npe rau hauv daim ntawv thov kom paub ntau ntxiv txog qhov es lawv paub. Chav CRU kuj yuav tiv tauj tus kws li choj es yog tus foob koj ntawm koj rooj plaub, tus neeg raug tsim txom, thiab cov neeg ua pov thawj es qhia txog tej yam lawv paub los yog tau tuaj teev lus rau hauv koj rooj plaub.

Tom qab pib saib tag lawm, yog tias chav CRU tsis pom zoo muaj kev pab rau koj daim ntawv thov, chav CRU yuav ceeb toom qhia rau koj los yog koj tus kws lij choj sai li sai tau, thiab peb yuav piav tias yog vim li cas peb thiaj li tsis pom zoo pab.

Yog tias chav CRU lees txais koj rooj plaub coj los soj ntsuam kom ntxaws, peb yuav koom teb nrog koj los yog koj tus kws lij choj kom muaj kev soj qab taug lwg kom ntxaws li qhov koj tau hais tias muaj tseeb. Yog tias koj tsis muaj ib tug kws lij choj, yog koj tso cai, chav CRU kuj yuav sim nrhiav kom tau ib tug kws lij choj es thiaj pab tau koj thaum chav CRU los soj ntsuam koj daim ntawv thov kom ntxaws thiab qhov koj hais tias yeej muaj tseeb.

Thaum qhov txheej txheem los soj qab taug lwg, chav CRU yuav cog lus tsis tau tias yuav tauj sij hawm ntxiv yog hais tias twb ua ntawv los tseem npaj ua ntawv tawm tsam tom qab txiv txim txhaum lawm.

Yog tias koj muaj tej rooj plaub es koj tab tom hais, koj yuav tsum tau kav tsij ua raws li cov cai ntawm lub tsev hais plaub thiab ua raws li cov vas thib kom yuav tsum tsis pub

dhau es muab rau koj rooj plaub tshwj tsis yog tias lub tsev hais plaub pom zoo tshem
tawm cov vas thib kom yuav tsum tsis pub dhau
Ua ntej koj ua kom tiav daim ntawv thov, thov kos npe hauv qab no kom qhia tau koj tau
nyeem thiab nkag siab "Yam Dabtsi Koj Yuav Tsum Paub Ua Ntej Koj Ua Daim Ntawv Thov."

Kos npe

Hnub tim

**COV NTAUB NTAWV PEB YUAV TSUM MUAJ THIAJ ROV SAIB TAU
QHOV KOJ THOV**

*Koj cov lus teb rau cov kab lus nug nov yuav pab peb txiav txim siab seb lub chaw Minnesota Conviction Review Unit yuav muaj peev xwm los tsis muaj peev xwm raus tes ua hauj lwm rau koj rooj plaub. Thov teb ib kab lus nug twg koj ntxaws thiab kom muaj tseeb li qhov koj ua tau. **Yog koj tsis paub teb rau ib kab lus twg, cia li sau tias koj tsis paub.** Thov **SAU KOM NYEEJ TAU** los yog **SIV LUB CAV NTAUS NTAWV NTAUS** koj cov lub eb koj meej li meej tau.*

TXOG KOJ:

Npe: _____

Department of Corrections ID # (OID): _____

Yog tias koj tsis raug kaw tam sim no:

Lub chaw Nyob Tam sim no: _____

Nroog, Xeev, Zip: _____

Xov Tooj: _____

Thov khij "yog" los "tsis yog" rau ib kab lus nug twg.

Koj nyeem puas tau lus Askiv?	Yog	Tsis Yog
Koj sau puas tau ntawv Askiv?	Yog	Tsis Yog
Puas muaj leej twg nyeem daim ntawv nov rau koj?	Yog	Tsis Yog
Puas muaj leej twg sau daim ntawv nov rau koj?	Yog	Tsis Yog
Puas yog koj tsis pom kev los yog dig muag?	Yog	Tsis Yog
Puas yog koj tsis hnov lus los yog lag ntseg?	Yog	Tsis Yog
Koj puas siv tes tham lus los yog mloog?	Yog	Tsis Yog

Yog tias koj nyeem tsis tau, sau tsis tau, los yog hais tsis tau lus Askiv, hom lus twg yog hom lus koj xaiv?

Koj puas muaj ib qho kev xiam oos qhab es koj xav qhia rau peb txog? Thov sau koj cov lus teb rau hauv lub npov hauv qab no.

TXOG KOJ ROOJ PLAUB:

Qhov kev txhaum cai twg koj raug tsub txim rau? _____

Koj rau pw txim hov ntev? _____

Hnub vas thib twg yog hnub koj tawm hauv nkuaj? _____

Teev cov neeg nrog koj tiv thaiv rooj plaub no: _____

Thov khij txhua txhua lub npov rau cov kab lus es **muaj tseeb**. Koj yeej khij tau ntau lub npov es koj xav khij. Yog tias cov kab lus no tsis raug koj, khij lub npov es hais tias, "Cov kab lus saum no yeej tsis muaj ib kab es raug kuv li."

Kuv tsis muaj feem xyuam nrog qhov ua txhaum cai es kuv raug tsub lub txim rau.

Kuv yeej tau ua tej yam mentsis txog qhov kuv raug tau blub txim rau, tabsis tsis yog tag nrho.

Kuv tau ua tej yam tsis raug cai, tabsis kuv qaug cawv los yog ya tshuaj thaum lub caij qhov xwm txheej tshwm sim.

Kuv tau ua tej yam tsis raug cai, tabsis kuv muaj ib qho mob ua cuam tshuam txog tej yam kuv ua thiab nkag siab qhov ua tsam txhaum thiab tsis txhaum.

Kuv tau ua tej yam tsis raug cai, vim yog kuv raug quab yuam kom ua los ntawm lwm tus neeg.

Kuv tau ua tej yam tsis raug cai, tabsis kuv raug lub txim pw hauv nkuaj ntev dhau.

Tag nrho cov kab lus saum toj no yeej tsis raug kuv ib qho li.

Koj raug tsub txim li cas?

Ib tug pej xeem txiav txim los yog ib tug neeg txiav txim plaub ntaug pom tias kuv txhaum thaum hais plaub muaj yeej muaj swb.

Kuv lees txhaum los yog tsis tawm tsam qhov iab liam.

Koj puas tau mus teev lus ntawm rooj plaub hais muaj yeej muaj swb?

Tau

Tsis tau

VIM LI CAS KOJ THIAJ LI NUG KOM CHAV CONVICTION REVIEW UNIT ROV LOS SAIB KOJ ROOJ PLAUB DUA?

Puas yog koj hais tias koj yeej tsis tau ua qhov kev txhaum cai koj tau teev sab saud?

Yog Tsis yog

Puas yog koj hais tias koj tau pw lub txim yam tsis raws cai los yog yam tsis muaj kev ncaj ncees?

Yog Tsis yog

Cov Ntaub Ntawv Qhia Txog Lub Tsev Hais Plaub thiab Rooj Plaub

1. Koj rau tsub txim qhov twg? (Nroog, County, Xeev): _____

2. Tus Lej Cim State Court File Number: _____

Neeg Sawv Cev Rau Koj Tam sim no

Tam sim no puas muaj tus kws lij choj sawv cev rau koj?

Muaj Tsis muaj

Yog tias muaj, sau koj tus kws lij choj tam sim no lub npe: _____

Tiv tauj rau Cov Koos Haum tias Yeej tsis tau ua txhaum cai

Koj puas tau tiv tauj rau cov koos haum rau cov neeg tsis tau ua txhaum cai txog koj rooj plaub?

Tau Tsis Tau Kuv tsis paub tseeb

Yog tias Koj tau tiv tauj lawm, lub koos haum twg?

Yog tau tiv tauj lawm, lawv puas tab tom soj qab taug lwg txog koj rooj plaub?

Tau Tsis Tau Kuv tsis paub tseeb

Cov kab lus nug Txog qhov ua txhaum cai

1. Qhov ua txhaum cai no tshwm sim thaum twg? _____

2. Qhov ua txhaum cai no tshwm sim qhov twg?
(Tej qho piv txwv ntawm cov chaw yog "ntawm kuv lub tsev" los yog "tom chaw sam roj tsheb." Thov sau kom ntau li ntau tau txog qhov koj paub. Sau lub chaw nyob yog tias koj paub.):

Khij lub npov no yog tias koj nyob ntawd thaum qhov ua txhaum cai no tshwm sim.

3. Leej twg yog tus neeg iab liam tias rau tsim txom?
(Tej qho piv txwv es koj sau tau yog "kuv tus tub" los yog "Jane Doe Simpson." Thov sau kom ntau li ntau tau txog qhov koj paub. Sau tus neeg ntawd lub npe yog tias koj paub.):

Khij lub npov no yog tias koj tsis paub tus neeg raug tsim txom yog leej twg.

4. Kuv paub tus neeg iab liam tias rau tsim txom no li cas?
(Tej qho piv txwv es koj sau tau yog "nws yog kuv tus poj niam" los yog "kuv ntsib nws tom ib lub koom txoos.")

Khij lub npov no yog tias tus neeg raug tsim txom yog ib tug neeg koj tsis tau pom dua.

Cov Kab Lus Nug Txog Rooj Plaub es Foob Koj

1. Thaum twg thiab qhov chaw twg es koj raug ntes? _____

2. Lub chaw ntawm cov tub ceev xwm twg es ntes koj? _____

3. Tus kws lij choj sawv cev rau lub nroog los yog tub ceev xwm hais tias qhov kev txhaum cai twg yog qhov koj tau ua?

(Tej cov piv txwv yog "lawv hais tias kuv xuas phom tua John Doe" los yog "kuv tus menyuam ntog es lawv hais tias kuv muab nws nchos.")

4. Cov tub ceev xwm hais tias koj muaj feem xyuam li cas txog qhov kev txhaum cai?

(Tej cov piv txwv yog "Joe Smith hais tias nws pom kuv ua kia" los yog "kuv cov kab tes nyob rau ntawm lub pob qhov rooj" los yog "ib tug neeg ua pov thawj xaiv kuv daim duab thaum sawv ua ib kab.")

5. Thov khij lub npov nyob ib sab ntawm cov kab lus pov thawj es siv rau koj rooj plaub. Koj yeej khij tau ntau lub npov li ntau tau.

Ib tug neeg ua pov thawj xaiv kuv daim duab thaum sawv ua ib kab

Ib tug neeg nrog kuv tiv thaiv rooj plaub qhia rau lwm tws tias kuv yog tus ua txhaum cai

Tus neeg rau tsim txom hais tias kuv yog tus ua txhaum cai

Kuv yog tus neeg raug tsim txom thaum lub sij hawm qhov kev txhaum cai no tshwm sim

Tub ceev xwm hais tias kuv lees tias yog kuv

Tub ceev xwm los yog cov kws kho mob hais tias Kuv tau ncho tus menyuam mos ab

Ib tug neeg es kuv raug kaw nrog tau hais tias kuv lees tias yog kuv

Ib tug neeg kuv paub es nyob sab nraud hais tias kuv yog tus ua qhov kev txhaum cai

Tub ceev xwb hais tias lawv nrhiav tau kuv cov kab tes ntawm qhov chaw qhov kev ua txhaum cai tshwm sim

Tub ceev xwb hais tias lawv nrhiav tau kuv nkawm qab xib taws khau ntawm qhov chaw qhov kev ua txhaum cai tshwm sim

Tub ceev xwb hais tias lawv nrhiav tau kuv cov plaub hau ntawm qhov chaw qhov kev ua txhaum cai tshwm sim

Tub ceev xwm los yog cov kws kho mob hais tias kuv ua rau tus menyuam mos ab raug mob es yog kuv ncho nws

Tub ceev xwb hais tias lawv nrhiav tau kuv cov kab menyuam ntawm qhov chaw qhov kev ua txhaum cai tshwm sim

Tub ceev xwb hais tias lawv nrhiav tau kuv cov kab menyuum ntawm tus neeg raug tsim txom

Tub ceev xwb hais tias lawv nrhiav tau kuv cov qhaub ncaug ntawm qhov chaw qhov kev ua txhaum cai tshwm sim

Tub ceev xwb hais tias lawv nrhiav tau kuv cov qhaub ncaug ntawm tus neeg raug tsim txom

Tub ceev xwb hais tias lawv nrhiav tau kuv cov ntshav ntawm qhov chaw qhov kev ua txhaum cai tshwm sim

Tub ceev xwb hais tias lawv nrhiav tau tus neeg raug tsim txom cov DNA ntawm kuv lub cev los yog ntawm kuv cov khoom

Tub ceev xwb hais tias lawv nrhiav tau tus neeg raug tsim txom cov kaus hniav tom kuv ntawm kuv lub cev

Tub ceev xwb hais tias lawv nrhiav tau cov kaus hniav tom nyob ntawm tus neeg raug tsim txom

Tub ceev xwb hais tias kuv tau tus neeg raug tsim txom li khoom los yog nws li ntiag tug

Siv qhov chaw hauv qab no sau qhia txog tej yam pov thawj tseem ceeb es tub ceev xwm nrhiav tau thaum lawv soj qab taug lwg txog koj rooj plaub:

Cov pov thawj tshiab qhia pom tias kuv yeej raug tsub txim yuav kev lawm:

Thov khij txhua txhua lub npov rau cov kab lus es **muaj tseeb**. Koj yeej khij tau ntau lub npov es koj xav khij. Yog tias cov kab lus no tsis raug koj, khij lub npov es hais tias, "Cov kab lus saum no yeej tsis muaj ib kab es raug kuv li."

Ib tus neeg ua pov thawj/tus neeg qhia tej yam dabtsi rau lwm tus es tuaj teev lus foob kuv tau thiv los yog hloov cov lus nws teev lawm.

Muaj cov pov thawj tshiab es qhia tau tias kuv yeej dawb huv es muab tsis tau thaum lub sij hawm kuv hais rooj plaub muaj yeej muaj swb los yog thaum kuv lees kuv lub txim.

Piav me me txog hom pov thawj twg: _____

Muaj cov pov thawj tshiab es qhia tau tias kuv rooj plaub hais muaj yeej muaj swb mas tsis muaj kev ncaj ncees muab tsis tau thaum lub sij hawm kuv hais rooj plaub muaj yeej muaj swb los yog thaum kuv lees kuv lub txim.

Piav me me txog hom pov thawj twg: _____

Muaj ib co lus teev los ntawm scientific ntawm kuv rooj plaub hais muaj yeej muaj swb es tsis raug lawm los yog tsis muaj nuj nqis.

Piav me me txog hom pov thawj twg: _____

Muaj ib co DNA ntawm kuv rooj plaub es yeej tsis tau koj mus kuaj li.

Tus tub ceev xwm es raus tes nrog kuv rooj plaub tom qab no pom tau tias nws tsis ncaj ncees, saib dej ua ntu neeg ua phlu, los yog raug xiab nyiaj.

Tub ceev xwm lub npe: _____

Tag nrho cov kab lus saum toj no yeej tsis raug kuv ib qho li.

Qhov koj xav tias yeej muaj tseeb ntawm qhov koj raug Tsub Txim Yuam Kev

1. Thov qhia rau peb tias vim li cas koj thiaj ntseeg tias koj rau tsub lub txim yuam kev ntawm qhov kev ua txhaum cai los yog cov kev ua txhaum cai:

2. Koj nyob qhov twg thaum lub sij hawm qhov kev txhaum cai los yog cov kev txhaum cai no tshwm sim?

3. Leej twg, los yog yam dabtsi, tej zaum thiaj li ua tau pov thawj tias koj nyob qhov twg thaum lub sij hawm muaj qhov kev txhaum cai no?

4. Koj puas paub txog tej yam dabtsi tias leej twg tej zaum yog tus neeg tau ua qhov kev txhaum cai?

5. Leej twg muaj cov ntaub ntawv qhia es tej zaum ua tau pov thawj kom pom tias qhov tsub txim rau koj nov yeej yog yuam kev lawm?

Npe: _____

Chaw nyob thiab Xov Tooj: _____

Tus neeg nov paub dabtsi? _____

Tus neeg nov puas tuaj teev lus thaum hais koj rooj plaub muaj yeej muaj swb?

Tuaj

Tsis tuaj

Kuv tsis paub meej

Npe: _____

Chaw nyob: _____

Tus neeg nov paub dabtsi? _____

Tus neeg nov puas tuaj teev lus thaum hais koj rooj plaub muaj yeej muaj swb?

Tuaj

Tsis tuaj

Kuv tsis paub meej

Npe: _____

Chaw nyob: _____

Tus neeg nov paub dabtsi? _____

Tus neeg nov puas tuaj teev lus thaum hais koj rooj plaub muaj yeej muaj swb?

Tuaj

Tsis tuaj

Kuv tsis paub meej

Npe: _____

Chaw nyob: _____

Tus neeg nov paub dabtsi? _____

Tus neeg nov puas tuaj teev lus thaum hais koj rooj plaub muaj yeej muaj swb?

Tuaj

Tsis tuaj

Kuv tsis paub meej

6. Yog koj ntseeg tias koj rooj plaub hais muaj yeej mua swb tsis muaj kev ncaj ncees, thov piav tias yog vim li cas:

7. Lwm yam ntaub ntawv qhia twg ntxim li yuav pab peb kom paub txog koj rooj plaub?

Thaum kos npe rau daim ntawv Thov no, kuv nug kom chaw Conviction Review Unit, ib feem ntawm lub hoob kas Minnesota Attorney General’s Office, rov los saib lub txim es tsub rau kuv. Kuv nkag siab tias kuv muab cov ntaub ntawv no rau lub hoob kas ntawm tus kws lij choj tsub txim. Kuv nkag siab tias lub chaw Minnesota CRU yeej tsis muaj peev xwm sawv cev thiab sawv cev tsis tau rau kuv. Tabsis, lub chaw CRU yeej pab tau kuv es yog koom tes pab soj qab taug lwg txog kuv rooj plaub thiab tawm tswv yim tias yuav raus tes ua kiag li cas kom kho tau qhov es tsis muaj kev ncaj ncees raws txoj cai.

Kuv lees tias cov ntaub ntawv nyob hauv daim ntawv thov no yeej muaj tseeb raws li qhov kuv paub.

Kos Npe: _____ Hnub tim: _____

Sau Npe: _____

Please return completed form to:

Office of Minnesota Attorney General Keith Ellison
Attn: Conviction Review Unit
445 Minnesota Street
Suite 1400
St. Paul, MN 55101